

人口のうごき

(7月1日現在 推計)

	本 月	前月比
男	38,192	34増
女	36,349	2減
計	74,541	32増
世帯数	31,706	43増

こまえ

広報

発行 東京都 狛江市

狛江市和泉本町一丁目1番5号

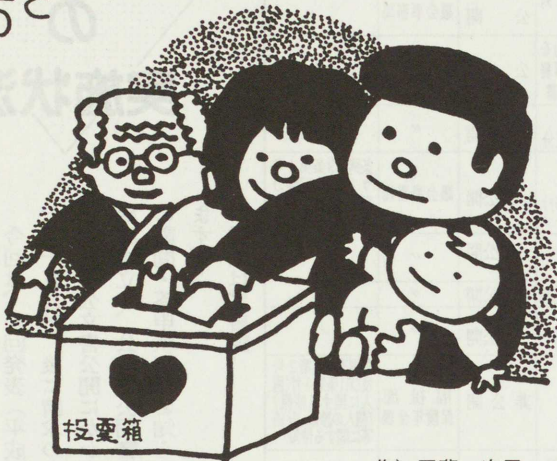
〒201 ☎ 3430-1111

編集 企画財政部企画広報課

平成4年 7月15日 624号

問われてる 政治を見つめる みんなの目

ゆめと
希望の
あじわいの
あじわいの



作) 甲斐 次男

参議院議員選挙

7月26日(日)

7月26日(日)は参議院議員選挙の投票日です。
この選挙は今後の国政をまかせる人を選ぶ大切な
選挙です。貴重な一票を無駄にすることなく、投
票によって皆さんの声を国政に反映させてくださ
い。

石井三雄市長が再選

七月五日執行の狛江市長選
挙で石井三雄現市長が再選さ
れました。
任期は七月二十一日から四
年間です。

確定得票数
一三、二〇三 石井 三雄
九、四五六 はら 正敏
一、〇〇九 七宮 幸一
投票総数 二四、〇三八

有効投票数 二三、七六八
無効投票数 二七〇
なお、投票率は四二・三七
割でした。

投票できる方

〔狛江市内に住んでいる方〕
今回の参議院議員選挙で投票
できる方は昭和四十七年七月二
十七日までに生まれた方で、平
成四年四月七日までに狛江市に
転入届を済ませ、引き続き市内
に住んでいる方です。

〔最近狛江市に転入した方〕
平成四年四月八日以降に狛江
市に転入届をした方は、狛江市
では投票できませんので、前住
所地の選挙管理委員会にお問
い合わせください。

〔狛江市内で転居した方〕
今年六月三十日以前に市内転
居の届出をした方は、新住所の
投票所で投票できますが、七月
一日以降転居の届出をした方は
転居前の住所での投票所で投票
していただくことになります。

〔狛江市から転出した方〕
狛江市の選挙人名簿に登録さ
れている方で、三月二十六日以
降に転出し、転出先の選挙人名
簿に登録されなかった方は狛江
市で投票することができます。

投票の順序

①東京都選出

(うす黄色の投票用紙)

②比例代表選出

(白色の投票用紙)

▽投票の方法

参議院議員選挙の投票は東京
都選出選挙(うす黄色の投票用
紙)、比例代表選出選挙(白色
の投票用紙)の順序で行われま
す。

入場整理券は比例代表選出選
挙の投票用紙と引き換えになり
ます。

東京都選出選挙の投票は、候
補者の氏名を書いてください。

また、比例代表選出選挙の投
票は、政党の名称、または略称
を書いてください。

不在者投票

投票日当日、やむを得ない理
由で投票所へ行くことができな
い方のために、投票日の前に投
票することのできる「不在者投
票」の制度があります。

貴重な一票を政治に反映させ
るための制度ですので、ご利用
ください。(不在者投票ができ
る方)

①自分が住んでいる投票区域外
で仕事に従事している方
②やむを得ない用務や事故のた
め、狛江市の区域外の場所に旅
行中、または滞在中である方
③病気、けが、妊娠中などのた
め、投票日に歩行が著しく困難
であると予想される方

〔不在者投票の期間〕
不在者投票は、公示日の七月
八日(水)から、投票日前日の
七月二十五日(土)までの毎日
午前八時三十分から午後五時ま
で(土曜・日曜も同じ)です。

場所は、市役所三階、三〇四
会議室です。

投票は、狛江市選挙管理委員
会に備えてある「不在者投票宣
誓書兼請求書」に不在の理由な
どを記入し、署名押印をしてい
ただきますので、印鑑をお持ち
ください。投票所の入場整理券
が郵送されているときは、入場
整理券(未着の場合は、運転免
許証、保険証等の身分を証明で
きるもの)をお持ちください。

なお、投票日当日の出張先、
旅行先の住所を宣誓書に記入し
ていただきますので、あらかじ
めご承知ください。

▽出張先・旅行先で行う不在者
投票

狛江市選挙管理委員会に、
「不在者投票宣誓書兼請求書」
を郵便等により送付し、投票用
紙を請求してください。

紙等を請求してください。
滞在先へ投票用紙等をお送り
しますので、滞在地の選挙管理
委員会へ、不在者投票をしてく
ださい。

なお、この方法は時間がかか
りますので、お早めに手続きを
してください。

▽指定病院等での不在者投票
出産、病気、けが等で入院し
ていて、投票当日に投票所に行
けない方が指定病院(慈恵医大
第三病院、東京多摩病院、国立
大蔵病院等)に入院している場
合は、病院長に申し出て病院で
投票することができます。

身体に重度の障害があり、投
票所での投票が困難な方は、郵
便により投票ができます。対象
となるのは、次の方です。

▽身体障害者手帳をお持ちの方
で、①両下肢・体幹の障害また
は移動機能の障害が一・二級の
方 ②心臓・じん臓・呼吸器・
ぼうこう・直腸・小腸の障害が
一級または三級の方

▽戦傷病者手帳をお持ちの方で、
①両下肢・体幹の障害が特別項
症から第二項症までの方 ②心
臓・じん臓・呼吸器・ぼうこう・
直腸・小腸の障害が特別項症か
ら第三項症までの方

以上の要件に該当し、郵便投
票を希望する方は、郵便投票証
明書交付申請書に自署し、身体
障害者手帳または戦傷病者手帳
を添えて選挙管理委員会に申請
してください。

今回の参議院議員選挙で郵便
投票をする方は、投票用紙の請
求書に自署し、郵便投票証明書
を添えて、七月二十二日(水)
午後五時(必着)までに請求し
てください。

第五投票所(第五小学校)お
よび第十一投票所(第一中学校)
の投票場所が体育館改修工事の
ため、第五小学校は低学年棟一
階会議室に、第一中学校は南校
舎一階美術室に変更しました。

公営ポスターの掲示板は、各
投票区ごとに七、八カ所、計百
カ所に設置します。

公営ポスター

投票場所一部変更

投票場所一部変更

投票場所一部変更

代理・点字投票

手などが不自由なため、字を
書くことが困難な方に、投票所
の係員が投票の代筆をします。

また、目の不自由な方につい
ては、点字によって投票するこ
とができます。

入場整理券

入場整理券が届かなかったり
紛失した場合は、当日、本人で
あることを証明する運転免許証・
健康保険証等を持参すれば投票
できます。

選挙公報

候補者の考え方、主張などを
知るうえで、選挙公報は重要な
手掛かりになります。

選挙公報は、朝日、産経、東
京、日本経済、毎日、読売新聞
の七月十六日(予定)の朝刊に
折り込みます。

なお、都営住宅、多摩川住宅
の地区は他の方法で配布します。
また、これらの新聞を講読し
ていない場合は、市役所・中央
公民館(市民センター)・市民
総合体育館・各地域センター・
市立保育園・児童館・児童セン
ター・水道課事務所・西河原公
民館でお受け取りください。

公営ポスター

公営ポスター

公営ポスター

公営ポスター

公営ポスター

詳細は選挙管理委員会事務局 (三四三〇一一一一)

新たな決意で

より住み良いまちに

— 思いやりとふれあいの市政 —



この度の市長選挙におきまして、市民の皆さんの温かなご支援をいただき、引き続き市政を担当させていただくこととなりました。

私は「思いやりとふれあいの市政」を政治の基本姿勢とし、まちづくりの基本政策としてはいとびあセンター（健康福祉会館）や特別養護老人ホームの建設等をお約束いたしました。

このため、これらに対し全力で推進を図ることはもとより、移りかわる社会環境の変化や市民の皆さんの意識等を十分に考慮した行政を進めてまいりますので、どうか今後とも、ご理解とご協力を賜りますよう、よろしくお願いいたします。

公文書公開の実施状況

請求年月日	文書件名	決定内容	所管部課	備考
平成3年7月1日	市道497号線に関する道路設計の契約書および附属書類	公開	建設部建設課	
同年8月7日	平成2年度狛江市議会における各会派に対する調査研究費の実績報告について	公開	議会事務局	
同年8月19日	ピン・カン分別収集に関し、業者と契約を結んだが、それについて、狛江市契約事務規則の72、75、76、84各条項で指定された文書	公開	企画財政部財政課	
同年8月19日	ピン・カン分別収集の契約書	公開	"	
同年9月18日	社会常任委員会記録(8月)(学童の年齢制限についての陳情審査部分)	一部公開	議会事務局	条例第9条第4号ウ(委員会記録の発行者欄について非公開)
同年9月26日	建設常任委員会記録(平成3年8月22日陳情第1号、8号)	一部公開	"	"
同年12月5日	建設常任委員会記録(平成3年11月18日分)	一部公開	"	"
平成4年1月20日	社会常任委員会記録(平成3年11月22日分、平成3年12月16日分)	一部公開	"	"
同年4月23日	診療報酬明細書(病院に於いて掛かった治療内容)	非公開	福祉部保険年金課	条例第9条第2号及び11条第3号(個人に関する情報)(個人の診断、評価等に関する情報)
同年6月11日	総務常任委員会記録(平成4年5月13日分)文教常任委員会記録(平成4年5月12日分)	公開	議会事務局	

公文書公開の実施状況

公文書公開条例による公文書の公開実施状況をお知らせします。

今回は、前回発表(平成三年七月十五日号)後に請求のあったもの、公文書公開にかかわる異議申立て、公文書公開審査会の諮問・答申状況をお知らせします。

詳細は文書課。

平成4年度市職員募集

平成4年度に欠員が生じた場合の職員募集を次のとおり行います。

(職種・受験資格) 別表のとおり

なお、国籍は問いません。ただし、地方公務員法第十六条に該当する方は受験できません。

(募集人員)

一般技術(建築)・保母 各職種若干名

給食調理 一名(女性)

(提出書類) ①所定の試験申込書②最終学歴の卒業証明書と成績証明書

給食調理 八月一日(日)

給食調理 八月

職種	学歴区分	年齢要件	受験資格
一般技術(建築)	大学卒	昭和37年4月2日以降生まれの方	大学の建築関係の学科を卒業した方
	短大卒	昭和39年4月2日以降生まれの方	短期大学・高等専門学校または専修学校専門課程の建築関係の学科を卒業した方
保母	高校卒業以上	昭和43年4月2日以降生まれの方	保母資格を有する方
給食調理	中学卒業以上	昭和32年4月2日以降生まれの方	

(実施要綱) 配布・申込期間 七月十五日(水)から二十八日(火)午前八時三十分から午後五時(二十五日の第四土曜日および日曜日を除く)に市役所三階職員課へ

土地利用
現況調査を行います

市では、七月中旬から九月末日まで、土地利用現況調査を行います。

この調査は都市計画法および国土利用計画法に基づいて、おおむね五年ごとに行うことになっている基礎調査の一つで、宅地については、建物別に用途、階数、構造等を外観で調べます。委託業者が身分証明書、腕章を付け市内を回ります。

なお原則として、敷地内に立ち入ることはありません。

詳細は計画課。

公文書公開に係る異議申し立ておよび狛江市公文書公開審査会の諮問・答申状況

異議申立ての件名	開示請求年月日	決定年月日	原処分	非開示理由	所管部課	異議申立て年月日	諮問年月日	答申年月日	審査会の判断	行政不服審査法上の決定等
自宅(借地・建物)に係る財産価格査定委員会の議案書およびそれに不随する不動産鑑定書	平成2年9月7日	平成2年9月14日	非公開	条例第9条第4号(市政執行情報)	都市整備部計画課	平成2年10月8日	平成2年11月2日	平成3年10月18日	一部公開に原処分を変更すべき	平成3年10月23日一部認容の決定
建設常任委員会記録(平成3年11月18日分)	平成3年12月5日	平成3年12月6日	一部公開	条例第9条第4号(個人に関する情報)	議会事務局	平成3年12月9日				平成4年2月5日条例第13条第2号により原処分を取り消し公開する

住民税の申告はお済みですか

平成4年度分の住民税申告期限は三月十六日で終了し、納税義務が発生した方には特別徴収されている方を除き、普通徴収の納税通知書を送付しましたが、まだ、申告を済ませていない方には未申告調査を実施することになりますので、至急、申告書を課税課へ提出してください。

申告が遅れますと、納期数も少なくなり一回に納める税額が多くなるなど、負担が大きくなります。

また、申告をされていない方で、金融機関からの融資や公的機関から補助金を受ける等の目的で、課税証明書や非課税証明書を交付申請されても事務処理上すぐ交付できません。交付されるまで一カ月以上かかる場合もありますのでご注意ください。

なお、国民健康保険に加入している方で所得の少ない方は、住民税が未申告の場合、軽減の措置がとられませんので至急申告の手続きを済ませてください。

詳細は課税課。

心身障害者(児)巡回相談を行います

「心身障害者(児)巡回相談」を七月二十二日(水)午後一時から中央公民館で行います。

手帳の新規交付のほか、等級変更や補装具の判定や相談に応じます。

申し込みは、福祉事務所厚生福祉係で受け付けていますので

(要予約)、お早めに申し込みください。外出困難な方には移送サービスもあります。

なお、次の判定は除きます。

▽内部障害▽更生医療▽施設入所▽電動車いす▽モジュラー義肢▽年金・手当等

詳細は福祉事務所。

ふれあいの心で築こう 明るい社会

今月は社会を明るくする運動強調月間

相談

TEL (3430) 一一一

- ◆法律相談 16日(木)、20日(月)、23日(木)、27日(月)、30日(木) 午前9時～正午。電話予約制(相談実施日1週間前から前日までに企画広報課へご連絡ください)
- ◆交通事故相談 21日(火) 午後1時～4時
- ◆人権身の上相談 16日(木) 午後1時～4時
- ◆行政相談 17日(金) 午後1時～4時
- ◆土地家屋調査測量表示登記相談 23日(木) 午後1時～4時
- ◆許可可手続等書類作成相談 24日(金) 午後1時～4時
- 以上、開始30分前から市民課窓口で受け付け。先着6人。受付開始時に2人以上の場合は抽選。場所は第一市民相談室
- ◆カウンセリング心の相談 22日(水) 午前9時～正午。電話予約制(前日までに企画広報課)
- ◆更生保護相談 15日(水) 午前10時～午後3時。第一市民相談室。ご自由に入室ください。
- ◆消費生活相談 毎週月曜日午前9時～午後4時。産業生活課
- ◆高齢者就業相談出張相談 28日(火) 午後1時30分～3時30分。第一市民相談室。受け付けは健康課
- ◆母子相談 毎日午前9時～午後4時(土曜日は午前中)。福祉事務所
- ◆児童相談 毎週木曜日および毎月第1・3月曜日午前9時～正午。福祉事務所
- ◆年金相談コーナー 毎週月・金曜日午前9時～午後4時。保険年金課カウンター
- ◆教育相談 毎週火・金曜日午前10時～午後5時。狛江市教育相談室(第二小学校内)。対象は幼児～中学生。受け付けは指導室
- ◆親と子の電話相談(34301411) 毎週水・金曜日午前9時～11時。指導室
- ◆心配ごと相談 毎週水曜日午後1時～3時。西河原公民館(福祉会館) 内社会福祉協議会事務局
- ◆高齢者就業相談 毎週木曜日午後2時～4時。シルバー人材センター会館
- ◆保健衛生ぞろい
- ◆フロアー健康相談 17日(金) 午前9時30分～11時30分。市役所2階フロアー
- ◆狛江市医師会からのお知らせ
- ◆無料健康相談 16日(木) 午後1時30分～2時30分。中央公民館。科目は内科、耳鼻科

平和への 誓いを新たに



平和都市宣言10周年

8月2日平和事業を開催

戦争のない平和な世界を築くことは、私たちすべての願いです。しかし、現在でも世界の各地で紛争や貧困、飢餓などで苦しんでいる人々がたくさんいます。このような中で、私たちは、平和な環境で生活を送っていきすが、多くの人々に平和をもっと理解していただく必要があります。今年、「平和都市宣言」を行ってから十周年を迎え、平和への誓いを新たに、8月2日に平和事業を開催します。

平和講演会



落語界の大御所として活躍されている社団法人落語協会会長の柳家小さん師匠を迎えて平和講演会を開催します。皆さんに、笑いの中から平和について考えていただきます。
(日時) 八月二日(日) 午後二時から
(会場) 中央公民館ホール
(演題) 平和は笑いから
詳細は企画広報課。

平和図書コーナー

中央図書館では、八月五日(水)から十六日(日)(休館日を除く)まで、平和に関する蔵書を集めた「平和図書コーナー」を設けます。
中央図書館(三三八一・四四一四) また、中央図書館所蔵の平和に関する図書(児童書から一般書まで)の目録を配布します。詳細は中央図書館(三三八一・四四一四)。

平和映画会

平和関係のアニメ映画を上映します。ご家族おそろいでご来場ください。
(作品) 「一つの花」「ひろしまのエノキ」「夏服の少女たち」「おかあさんの木」
(日時) 八月二日(日) 午後三時から
(会場) 中央公民館ホール
詳細は企画広報課。

平和都市宣言 プレートを設置



市議会では「平和都市宣言」をはじめ四つの宣言をしていますが、このプレートを市役所二階入口に設置します。詳細は企画広報課。

平和の作文・標語 入賞者決まる

「平和都市宣言」十周年を記念して募集しました「平和の作文・標語」は、多数の作品の応募をいただき、六月二十三日(火)審査会を開催し、次の方々の作品が選ばれました。

審査会は、委員長・小安勝市議会議長、委員・宮尾登美子(作家)、松島徹(読売新聞武蔵野支局長)他八人の委員により選考が行われました。(敬称略)
受賞者の表彰式は、八月二日の平和講演会に先立って行います。
(平和の作文) 小学生五百六十

事「市立第二中学校三年 重松恵美里さん
なお、優秀作品の三十二編は文集にまとめて、残していきま

【平和の標語】

三十五編の応募があり、このうち三編が優秀作品として選ばれました。これらの作品は、懸垂幕や三角塔で平和の啓発に活用させていただきます。

▽「平和っていいなあ」市立第二小学校四年 明 太一君
▽「平和ってどんなこと？」市立第三小学校六年 黒田美喜さん

▽「戦争と平和」市立第一中学校二年 森永和子さん
△「特別賞」

「天安門事件に遭って考えた

ごみの中に爆発物(危険物)を 混入しないでください

多摩川衛生組合の不燃ビッド(不燃ごみを貯蔵する場所)内のビニール袋の中から爆発物(危険物)のガスボンベが出てきました。もし不燃ごみの破砕中に爆発しますと作業員が負傷したり、焼却工場の機械が破壊される等、平常のごみ収集が何日もできなくなります。

先日、六月二十二日にも不燃ごみ破砕中に爆発物によるものと見られる事故が発生しました。幸いにも負傷者が出なかったものの、工場の一部が破損し、十日間業務が停止しました。今回の不燃ごみ収集に支障が出なかったのは、ごみビッドにストックできたためです。もし、

あいとびあカレッジ 公開講演

「地域での子育てを考える」

あいとびあカレッジは、市民の皆さんが、共に生きていくための街づくりを目指して、受講者が互いに学び合う場です。今回は広く市民の皆さんと一緒に公開講演を行います。お気軽にご参加ください。

(日時) 七月二十五日(土) 午後一時から四時
(場所) 中央公民館二階第四会議室
(テーマ) 「地域での子育てを考える」
(講師) 森上史朗先生(日本女子大学教授)
(定員) 先着五十人
(参加費) 無料
詳細は柏江市社会福祉協議会事務局(三三八一・二九四)。

水が好き、緑が好き、多摩川が好き

多摩川週間
7月18日～24日

今月の休日診療

◆1歳6カ月児歯科健康診査 22日(水) 午前9時50分～11時50分。中央公民館2階。受付時間は午前9時30分～9時50分、10時30分～10時50分。対象は平成2年12月～3年2月の出生者。詳細は健康課
柏江保健相談所(3480) 5351
◆一般健康相談 毎週木曜日午前9時～10時30分
◆こころの相談 21日(火) 午後1時30分～4時

児童館だより



休館日
日曜日

◎岩戸児童センター(3489) 5414
◆幼児のつどい 17日(金) 午前10時30分～11時30分
内容は、手型。対象は幼児(保護者同伴)。参加は自由。持ち物は上ばき。なお、7月24日～8月31日まで夏休みになります。
◆子ども映画会 22日(水) 午後2時30分～3時30分
上映は、「オズの魔法使い」、「ジャックと豆の木」、「しりたがりやのとり」。対象は幼児(保護者同伴)。
◆手づくりあそび 27日(月) 午後3時～4時。内容は「スライム」作り。対象は小学生。定員は20人。
◆伝承あそび 18日(土) 午後3時～4時。内容は「見ようやってみよう楽しい手品」。対象は幼児(保護者同伴)。
◎和泉児童館(3480) 1441
◆幼児のつどい 16日(木) 午前10時30分～11時30分
内容は、すいか割り。なお、天気によければプール遊びをします。対象は幼児(保護者同伴)。参加は自由。持ち物は上ばき。プールの場合は子どもの体温を計り、濡れてもよい服装で。なお、7月23日～8月31日まで夏休みになります。
◆手づくりあそび 22日(水) 午後3時～4時。内容は「ジャンピングロケット」作り。対象は小学生。定員は20人。
◆子ども映画会 18日(土) 午後2時30分～3時30分
上映は「風と神と子どもたち」、「クモの不思議な糸」。対象は幼児(保護者同伴)。



粕江市風景

ひろがる友好の輪

都市提携5周年 粕江市

粕江市と新潟県川口町と
手を迎えます。

通して市民団体・サークル
交流事業が行われました。

の中で、両都市の友好の輪
さんとの理解と友情がます



植樹する石井市長(右)と青柳町長



川口まつりに参加した粕江のお神こし



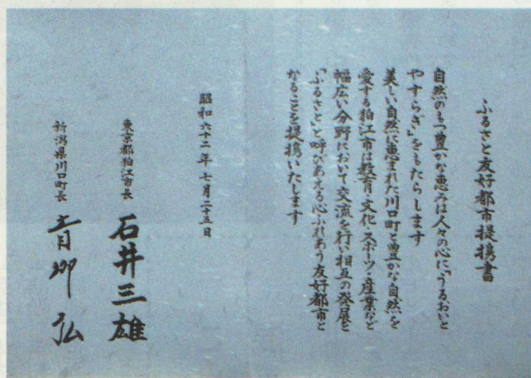
かんじきをはいて
雪国体験



「やな」での魚捕り



ゲートボールも和やかに交流



友好の輪をさらに大きく

粕江市長 石井 三雄

川口町からも市民まつりやわんぱく駅伝などのイベントに参加され、多くの方が粕江を訪れ、粕江市民と川口町民の友好の輪が大きく広がってきました。

川口町の豊かな緑と清流は、四季を彩り、自然を演出しています。そのすばらしき自然は、訪れる人々の心を魅惑し、和ませ、安らぎを与えてくれます。

また、川口町を訪れますと、町の皆さんが素朴で心をこめた歓迎をしてくださいますので、「ふるさと」としての愛着をより強く感じます。

これからも、お互いの理解をより一層深め、「ふるさと」と呼べる心ふれあう交流をもとに、川口町と粕江市との相互の発展につながりますことを大いに期待いたしております。

川口町とのふるさと交流は、市民の皆さんのご理解と、川口町の皆さんの心温まる歓迎に支えられ、七月で五周年を迎えます。

この間、粕江市から川口町へは約千五百人を超える市民が訪れています。



川口町紹介

川口町は新潟県のほぼ中央に位置し、面積約50平方キロ、人口約6,400人の農村で、かつては三国街道の宿場町として栄えた町です。越後三山に抱かれ、信濃川、魚野川の清流を臨む四季折々の豊かな自然に恵まれたところです。

川口町の四季

月	行 事	旬 の 味 覚	
1 月	鳥追い どんど焼き	春	山菜 (ぜんまい、わらび、 うど、木の芽、タラ の芽など)
2 月	スキー大会		
3 月	雪まつり		
5 月	田植え	夏	西倉スイカ メロン、アユ
6 月	ロードレース		
7 月	野球大会 川口まつり	秋	米(コシヒカリ) きのこ、クルミ、 山栗
8 月	フクロウウォーク (夜間ハイキング) 成人式		
9 月	敬老大会	年 間	チマキ、笹だんご、 ウナギ、しめじ、 えのきだけ
10 月	農林水産振興まつり		
11 月	文化祭		

川口町の見どころ

場 所・事 柄	説 明
川口インターチェンジサービスエリア	昭和57年3月完成、越後三山、信濃川が一望できる展望台があり、レストラン・遊歩道等を備えた大規模施設。
信濃川、魚野川	信濃川は延長367kmで日本一の大河。魚野川はアユの豊富な清流で、この二つの川が川口町で合流しています。
や な 場 (男山漁場)	「やな」とは、川をせきとめて魚を捕るもので、昔から行われている漁法の一つ。このやな場は日本最古のものといわれており、春はヤマメ・カジカ・ハヤ、夏はアユ・マス・コイ、秋はウナギがよく捕れます。
錦 鯉	天明(1781年)の昔から行われており、山間の木沢地区を中心に農業用水の溜池を活用して養殖され、別名泳ぐ宝石とも呼ばれています。
川口宿本陣跡	三国街道の越後湯沢十四宿の一つで母屋は昭和8年まで残っていました。
荒 屋 遺 跡	約13,000年前の旧石器文化の遺跡で昭和32年に発見。教科書等でも取り上げられています。
西 倉 遺 跡	縄文時代草創期(約8,000年前)の遺跡で、全国でも数少ない爪形紋土器が出土されています。
キャンパス川口	昭和55年8月にオープン。野球場、テニスコート、体育館、キャンプ場、フィールドアスレチック、オートキャンプ場、ファミリーゴルフ場、ピクニック広場等自然を生かしたファミリーレジャー基地。



川口町風景

温かい友情に心から感激

川口町長 青柳 弘



自然の持つ豊かな恵みは、人々の心に「うるおい」と「やすらぎ」をもたらします。「水と緑の住宅都市」川口町と「美しい自然に恵まれた」川口町が教育、文化、スポーツ、産業など幅広い分野において交流を行い、相互の発展と『ふるさと』と呼びあえる心ふれあう「友好都市の提携」をいただきまして今日まで、石井市長をはじめ市議会議員各位並びに粕江市民の皆様のご指導と温かい友情に心から感激をいたしております。

川口町は『ふるさと』としての町づくりを大きく進めており、その成果が認められ、昨年の「農村アミニティコンクール」におきまして最優秀知事賞受賞の栄誉に輝いたところであります。粕江の杜や友好の碑があります「滞在型家族旅行村」キャンパス川口には今年度さらに、モニメントやコテージを建設いたしました。まして施設の拡充を行い、友好の輪を拡げてまいります。粕江市が二十一世紀へ向けて大きく飛翔を続けられることを念じ、あわせて市民の皆様の限らないご繁栄とご健勝を心からお祈り申し上げます。

5 年 間 の 交 流 の あ ゆ み

事業名	事業内容	開催地
友好都市提携調印	友好都市提携調印式の実施	川口町
農林水産振興まつり	農産物、特産品の品評会・販売に参加	粕江市
粕江市民まつり	市民まつりに川口町の皆さんが参加	粕江市
粕江わんぱく駅伝	川口町の小学生代表が駅伝に参加	粕江市
ふるさと市民バスツアー	粕江市民がバスで川口町を訪問	川口町
粕江市消防団幹部交流	講義、実施訓練、町の消防団と交流	粕江市
災害時相互援助協定式	両首長により協定書を取り交わす	粕江市
川口まつり	粕江のお神こしが川口まつりに参加	川口町
少年野球交流（合宿）	合宿と交流試合	粕江市
ボーイスカウトキャンプ	粕江のボーイスカウトがキャンプ合宿	川口町
少年スポーツクラブ交流	合宿と町のクラブとの交流	粕江市
赤十字奉仕団研修	町の福祉関係者と交流、研修	粕江市
民生・児童委員研修	町の民生委員と交流、研修	粕江市
子供雪国体験ツアー	小学校中・高学年が雪国体験交流	川口町
ママさんバレー・バドミントン親善交流	スポーツを通して女性が交流	粕江市
敬老大会参加交流	川口町の敬老大会に出演（手品）	粕江市
体育指導委員交流	川口町の皆さんに新スポーツを紹介	粕江市
児童館野外キャンプ	キャンプ場でテント生活・農村体験	川口町
ゲートボール親善交流	両連盟の代表チームが親善試合	粕江市
成人軟式野球交流	粕江の市民チームと町選抜チームが交流試合	粕江市
友好の碑除幕式	末永い交流を祈念しキャンパス川口正面に設置	川口町
粕江消防少年団交流	ハイキング、わら細工・農村体験	川口町
田植えツアー	小学生から大人までが田植えを体験	川口町

心が通うふるさと交流

大きなスライカを収穫



本年は、昭和62年7月25日が友好都市提携を調印して5周年間に、スポーツ、文化をや個人の相互訪問など、多くの今後も引き続き交流事業を行うを広げ、粕江市民と川口町の皆さん深まることを願っています



友好都市提携を記念し市民ひろばに桜を



わら細工を体験



どろんこになって田植えを体験

宿泊施設

市では、友好都市川口町との交流をさらに深めていただくために、宿泊施設「サンローラ川口」と利用契約を結び宿泊助成を行っています。

（宿泊料金・一泊二食税別）

▽平日

大人（中学生以上） 六千円

小人 五千五百円

▽休日前

大人（中学生以上） 六千五百円

小人 六千円

（助成額）

大人 二千五百円

小人（四歳以上小学校六年生まで） 二千円

（申し込み）サンローラ川口

（〇二五八八八九一三〇〇〇）

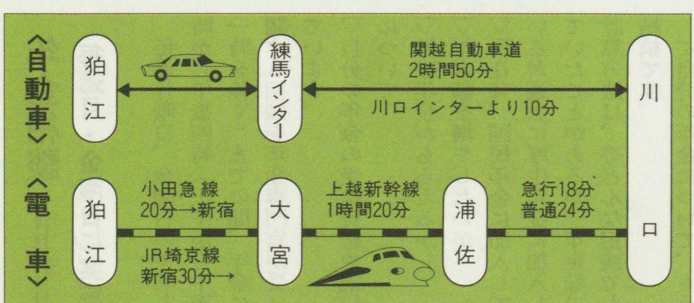
越後川口ふるさと友の会

会 員 募 集

川口町の四季折々の特産品を皆さんのご家庭にお届けします。

申し込みは企画広報課。

交通のご案内



市民まつりでお神こしをかつぐ川口町の女性たち



市民まつりであおり太鼓を披露する川口町の子どもたち

中央公民館 3480~4411

「おりがみ教室」で
夢とイメージを
広げよう

中央公民館では、岩戸地域センター運営協議会との共催事業として、「おりがみ教室」を開催します。

おりがみには、かぶと、おりづる、やっこさんといったおもしろい形のものがたくさんあります。

あなたも
マジシャンに

おりがみの楽しさは、まづ何よりも「折ること」にあります。気に入った作品に出会ったら、工程図に従って折ってあげば、作者がそれを見つけたときの喜

中央公民館では、岩戸地域セ

初 心 者
水 泳
アドバイス

市教育委員会では、初心者水泳アドバイスは市民プールで行います。

(日時) 七月二十四日(金)、

市民総合体育館 3430~1141

ンター運営協議会との共催事業として、「手品教室」を開催します。

から正午

(場所) 岩戸地域センター

(対象) 初心者(成人二十人)

(内容) シルク・ロープ・トラ

(参加費) 無料(ただし、材料

費のかかる時もあります)。

(申し込み) 岩戸地域センター

(三) 四八八七〇四〇。

二十八日(火)、三十一日(金)、八月四日(火)、七日(金)、十一日(火)の午前十時から正午まで

(会場) 市民プール

(指導) 狛江市水泳協会指導員

(費用) 無料

詳細は市民総合体育館。

障害者

水泳を楽しむ会

市教育委員会では「障害者水泳を楽しむ会」を開催します。心身にハンディのある方々がコミュニケーションと連帯感を

市民プールは、七月十八日

(土) から九月十三日(日)まで一般開放を行います。

プール開場期間中は、市民総合体育館の駐車場を自転車置き場として使用しますので、午後六時まで車で来館できません。詳細は市民総合体育館。

プール開催期間中は

車での来館が

できません

乾電池

チェッカーを

作ってみませんか

市では、東京都と共催で、夏休み子供消費者教育の一環として、親子で乾電池チェッカー作りを行います。夏休みの一日を楽しんでみませんか。

市民総合体育館の
トレーニング室等が

夏休み

市民総合体育館のトレーニング室は、八月一日(土)から四日(火)まで夏休みになります。また、個人開放のエアロビクス・健康体操・ジュニア体操・男性エアロビクスは、八月八日(土)から十五日(土)まで夏休みになります。

その他は平常どおりです。詳細は市民総合体育館。

家族講演会

心の病をもちながら、地域でもっと豊かに暮らしているように、家族は今、何をしていたらよいのか、一緒に考えてみませんか。

(日時) 七月二十日(月) 午後一時三十分から三時三十分

(会場) 狛江保健相談所

(講師) 吉川武彦先生(国立精神・神経センター部長)

詳細は狛江保健相談所(三三八〇一五三五一)。

年金相談

毎週月・金曜日に実施

毎週月曜日、金曜日の午前九時から午後四時(正午から午後一時を除く)までの間、年金に関する相談を年金専門官が受けています。

▽自分の年金の受給資格や納付について

▽障害年金がもらえるか

▽年金額を増やしたいが

▽現在、国民年金に加入しているが過去に厚生年金に加入していたことがあるが、年金額の計算方法は、等どんな相談でも結構です。

ご自分の年金について、もう一度見直しをされ疑問がある時は、年金の資格記録のわかるものを所持の上ご相談ください。詳細は保険年金課。

子宮けい部
がん検診

この検診は申し込みの必要がありませんので七月三十一日(金)までに別表の医療機関で受診してください。

(対象) 市内在住で三十歳以上の方

(費用) 千円

結果通知に納入通知書を同封します。

なお、老人保健法の規定による医療受給対象者、生活保護法による被保護世帯、および市民税非課税世帯の方は無料です。

詳細は健康課

子宮けい部がん検診実施医療機関

医療機関名	所在地	電話番号	受付時間
沖 医 院	東和泉 4-9-6	(3489) 0320	午前9時~正午 午後1時~5時 (土曜日は午前中)
神 保 医 院	和泉本町 1-2-13	(3489) 1056	午前9時~正午 午後3時~5時30分 (木・土曜日は午前中)
保 坂 産 婦 科 婦 人 クリニック	東和泉 1-19-5	(3488) 1103	午前9時~正午 午後3時~6時 (水曜日は午前中) 土曜日
松 岡 医 院	中和泉 5-10-18	(3480) 4122	午前9時~正午 午後1時30分~4時 午後9時~正午 午後3時~6時 (土曜日は午前9時~正午)

西河原公民館 3480~3201



「翼は心につけて」

平凡な少女が人生にすべてをかけ、十五歳のいのちを燃や

た愛の記録

狛江市内の団地、学校、病院等、撮影はすべて実際にかかわりのあった所で行われました。

(日時) 七月二十四日(金) 午

前十時、午後二時、午後七時の

三回上映

(会場) 西河原公民館(福祉会館)

(上映時間) 一時間五十五分

(入場料) 無料
詳細は西河原公民館。

中・高校生のための
パソコン教室

回	月 日	内 容
1	8月3日(月)	文章の作成について
2	4日(火)	印刷の方法
3	5日(水)	絵の描き方
4	6日(木)	簡単な図形の作成
5	7日(金)	図形の編集

※時間はいずれも午前9時30分から正午

中学生、高校生におくる夏休みのプレゼント。パソコンのイロハ! 今回は、初めてパソコンに接する人を対象に開催する講習会です。あなたの世界をさらに広げてみませんか。

こまえスポーツ

ドジョウつかみに 園児が奮闘



7月1日、梅雨の晴れ間に市立藤塚保育園で園児55人が参加し、恒例のドジョウつかみが行われました。園庭に水をまき、くぼみにできた数カ所の水溜まりに120匹のドジョウを入れ、パンツ一枚になった園児が全身泥んこになりながら捕まえ、お喜びでした。

笹の葉さらさら 願いをこめて



7月3日、岩戸児童センターで幼児のつどいが行われ、約90組の親子が参加し、「七夕飾り」を楽しみました。子どもたちは大きな竹竿に、お母さんと一緒に作った色とりどりの輪飾りや「元気に暮らせるように」、「ドラえもんに会えますように」など願いを書いた短冊を飾りつけました。

「狛江古代カップ」はだれの手に

7月19日開催の「第3回多摩川いかにだレース」の優勝者に贈られる「狛江古代カップ」が陶芸サークル「土と炎の会」のメンバーにより焼き上げられ、7月7日、西河原公民館で、同レース実行委員会に引き渡されました。型、色具合が市内から出土した「和泉式土器」とほぼ同じ優勝カップ。果たしてどのチームの手中に。



遊覧船に乗りに行こう

～知恵おくれ児のレクリエーション～

狛江市社会福祉協議会では、夏恒例の知恵おくれ児レクリエーションを行います。遊覧船に乗って潮風を満喫しませんか。
〔日時〕七月二十七日（月）午前八時
〔集合〕時役所前ひろば
〔集合時間〕八時十五分
〔集合時間〕午後四時三十分
〔行き先〕横浜および羽田空港
〔対象〕知恵おくれ児とその付き添いの方
〔定員〕先着四十五人
〔参加費〕一人五百円（昼食代）
〔申し込み〕七月二十日（月）までに同協議会事務局（三四八八〇二九四）へ。

国民年金健康保養センター一覧

施設名	所在地	電話番号
グリーンパークしんとつかわ	北海道樺戸郡新十津川町字総進 178-3	0125 (76) 4000
グリーンパークつるい	北海道阿寒郡鶴居村鶴居北 1-5	0154 (64) 2221
グリーンパークいわない	北海道岩内郡岩内町字野東 500	0135 (62) 8841
つが富士見荘	青森県北津軽郡鶴田町大字沢 71	0173 (22) 3003
はなまき	岩手県花巻市金矢 5-251-1	0198 (27) 2811
みちのく路	宮城県志田郡陸奥町大字石川原四番甲 6-7	0229 (56) 5511
のしろ	秋田県能代市落合字龜谷地 1-11	0185 (54) 2121
もがみ	山形県最上郡最上町大字大堀 1360-9	0233 (44) 2311
阿多々羅	福島県二本松市岳温泉 1丁目 197-2	0243 (24) 2306
ときわ路	茨城県常陸太田市増井町 1800	0294 (72) 4141
きつれがわ	栃木県塩谷郡喜連川町喜連川 5445-1	0286 (86) 2311
草津グリーンパークパレス	群馬県吾妻郡草津町大字草津白根 464-523	0279 (88) 3960
むさしの	埼玉県川越市宇佐沼沼田町 667-2	0492 (24) 3210
そとぼ	千葉県夷隅郡御宿町和泉 4437-10	0470 (87) 7111
おくたま路	東京都青梅市二俣尾 2-371	0428 (78) 9711
こまばエミナース	東京都目黒区大橋 2-19-5	03 (3485) 1411
さがみの	神奈川県相模原市弥栄 3-1-5	0427 (52) 0291
こしじ	新潟県北魚沼郡湯之谷村大字津沢字流の上	02579 (2) 6111
ひみ	富山県氷見市安 400	0766 (79) 1324
の	石川県羽咋郡志雄町字敷浪 5-48-2	0767 (29) 4181
北潟湖畔荘	福井県坂井郡芦原町北潟 211字	0776 (76) 1124
かすが荘	山梨県東山梨郡春日居町鎮目 178	0553 (29) 3811
こもろ	長野県小諸市大久保字東柳沢 620-3	0267 (22) 2288
ひるがみ	長野県下伊那郡阿智村智里 503-379	0265 (43) 2255
グリーンハイツ養老	岐阜県養老郡養老町小倉七ツ屋 544-1	0584 (32) 3118
藤枝エミナース	静岡県藤枝市南駿河台 6-1-1	054 (645) 1717
サンパーク犬山	愛知県犬山市犬山字甲塚 48-3	0568 (62) 5510
はまじま	三重県志摩郡浜島町南張 1534-1	05995 (3) 2282
翠湖苑	滋賀県高島郡高島町萩の浜	0740 (36) 1140
ハイランドピラ姫路	兵庫県姫路市広峰山樋ノ谷 224-26	0792 (84) 3010
京都エミナース	京都府京都市西京区大原野東境町 2-4	075 (332) 5800
サンヒル柏原	大阪府柏原市安堂町 115-1	0729 (72) 3377
大和路	奈良県桜井市山田 299-1	07444 (3) 8606
くまのじ	和歌山県東牟婁郡那智勝浦町市屋 1056-8	07355 (2) 3535
いなば	鳥取県鳥取市松原 343	0857 (57) 0224
湖陵荘	島根県簸川郡湖陵町二部 1192-1	0853 (43) 1311
しもつ	岡山県倉敷市下津井 1482-1	0864 (79) 8880
ひがし広島	広島県東広島市西条町大字下見 1900	0824 (22) 8211
源平荘	山口県下関市みすそ川町 8-8	0832 (32) 5900
かがわ	香川県香川郡塩江町上西焼堂甲 30-2	0878 (93) 1177
うわじま	愛媛県宇和島市丸穂字天満甲 207-2	0895 (25) 3000
サンリバー四万十	高知県中村市右山字明治 383-15	0880 (35) 5111
グリーンヒルあなぶき	徳島県美馬郡六吹町六吹字市ノ下 100-6	0883 (53) 0688
太宰府	福岡県太宰府市連歌屋 3-8-1	092 (925) 5801
かんざき	佐賀県神埼郡神埼町城原 3702-14	0952 (53) 1188
くちのつ	長崎県南高来郡口之津町白浜甲 2829-1	0957 (86) 2020
ブルーマリンあきさ	熊本県芦北郡芦北町鶴木山 1660-5	0966 (82) 5000
くにさき望海苑	大分県東国東郡東国東町大字小原字大高林	0978 (72) 2112
あおしま太陽閣	宮崎県宮崎市大字折生迫字下箸方 387-1	0985 (65) 1531
たるみず	鹿児島県垂水市錦江町 1-194	0994 (32) 1531

・ご利用の方は、施設あてに直接ハガキか電話で申し込んでください。
・料金は、4,200～6,500円（サービス料込み）程度で、被保険者・年金受給権者と一般とは多少の差があります。

国民年金健康保養施設

低料金でご利用できます

国民年金健康保養施設は、国民年金の加入者および年金受給者とその家族のみなさんの健康増進やレクリエーションを目的としてつくられた施設ですが、一般の方も利用できます。各都道府県に一カ所以上あり、地域の特性を活かしたさまざまな施設が備えられており、家族旅行や健康づくりに、お気軽にご利用できます。

予約は、早いところで6ヵ月前から受け付けています。
詳細は別表の各施設へ。

盆踊り

案内

▽七月二十七日（月）、二十八日（火）午後七時から九時 狛江一小校庭

▽七月二十八日（火）、二十九日（水）午後七時から九時 神代団地中央グラウンド

▽七月三十一日（金）、八月一日（土）午後六時から九時 都宮狛江団地内藤塚第三児童公園

▽八月一日（土）、二日（日）午後六時三十分から九時 多摩川住宅中央グラウンド

▽八月一日（土）、二日（日）午後七時から九時 狛江一小校庭

▽八月五日（水）、六日（木）午後七時から九時 マインズ農協狛江支店

▽八月九日（日）から十一日（火）午後六時三十分から九時三十分 慶幸寺幼稚園

▽八月九日（日）から十一日（火）午後七時から九時三十分 小足立八幡神社

献血にご協力を

〔日時〕七月二十八日（火）午前十時から午後三時三十分（昼食時は除く）
〔場所〕狛江市役所
〔詳細〕は福祉事務所。

〔会場〕市役所五〇三会議室
「水と緑の狛江市の玄関」にふさわしく、市民に親しまれる駅前づくりについて、知恵を出し合っています。お気軽に参加ください。

〔連絡先〕中村（三四八九一五八）。

市民の会 日程

狛江駅北口問題を考える市民の会（略称・市民の会）の分科会の日程は次のとおりです。
▽景観・デザイン等分科会
〔日時〕七月十六日（木）午後七時から

市内産野菜を 食卓へ

16日即売会

市とマインズ農協を菜部では、市民の皆さんに市内で採れた新鮮な夏野菜（トマト、ナス、キュウリ、枝豆等）を食べていただくために、市内産野菜の即売を行います。

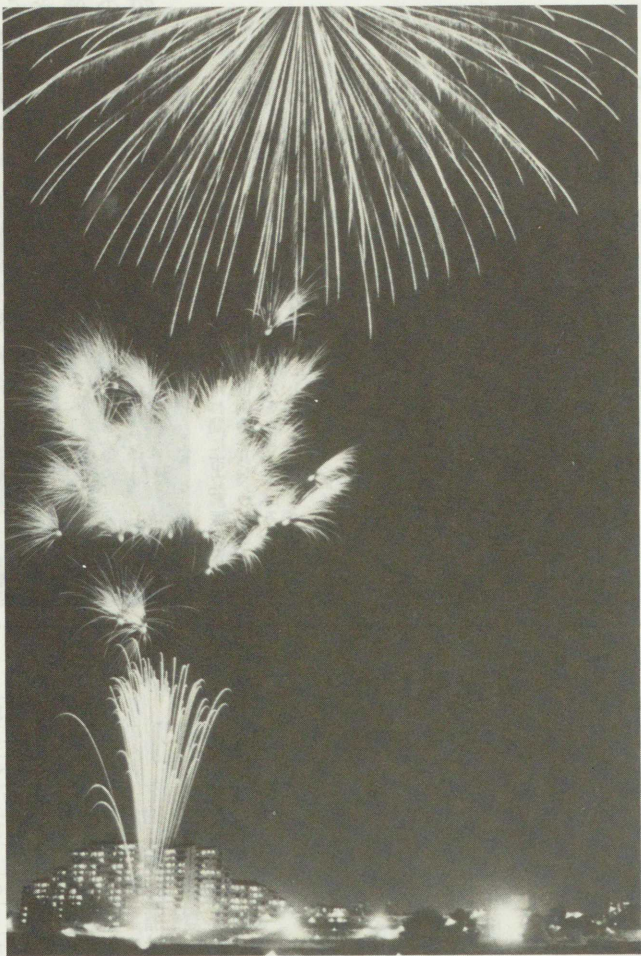
〔日時〕七月十六日（木）午後三時から（小雨決行、雨天翌日）
〔会場〕マインズ農協狛江支店（旧農協本店）と都宮狛江団地内藤塚第三児童公園の二カ所
詳細は産業生活課。



花火大会と灯ろう流し

7月31日(金)

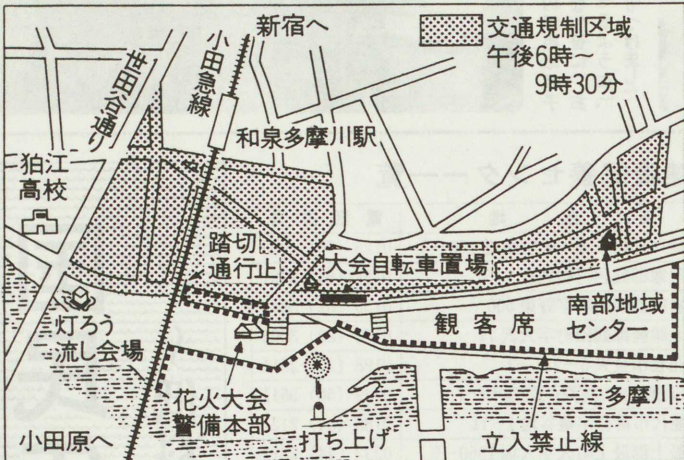
雨天・強風の場合は翌日



狛江の夏の風物詩、恒例の第二十四回狛江市花火大会と灯ろう流しが、七月三十一日(金曜日)、雨天、強風の場合は翌日、狛江市観光協会等の主催により、小田急線と泉多摩川鉄橋をはさんで多摩川の上流と下流の多摩川河川敷で行われます。

灯ろう流しは、午後六時三十分から行います。
なお、舟灯ろうは、当日午後四時から五時三十分まで灯ろう流し会場(別図参照)でも、一基千円で受け付けます。
花火大会は午後七時三十分から八時四十五分まで(天候により時間が若干変更する場合があります)行います。
今年の打ち上げ花火は、大玉を主に約三千発、超大型スターマインなど二十基、仕掛け花火は、建設省、国民年金、国民年金基金の提供で、夜空に咲き乱

交通規制にご協力を



狛江古代カップの栄冠はどのチームに!

第3回多摩川いかだレース

7月19日(日)
午前10時
スタート



昨年のレースの様様



レースを前に急ピッチで進むいかだ作り

花火大会の当日は、午後六時から九時三十分まで自動車の乗り入れを禁止します(別図)。ご来場は、電車、バスをご利用ください。
なお、大会当日は、交通規制区域内の路上は駐輪、駐車はできません。区域内の車は、レッカー移動(有料)しますのでご協力をお願いします。
詳細は市役所産業生活課または大会本部(三四三〇一九九四六)へお問い合わせください。
なお、本部の業務は当日午前十時から午後九時までです。
詳細は産業生活課。

今月は、固定資産税・都市計画税第二、国民健康保険税第一、国民年金金第三の納期です

興奮と感動を呼ぶ多摩川いかだレースの季節がやってまいりました。
今年は「狛江古代カップ」と題し、グレイドアップした内容で実施します。
古代カップとは、「狛江百塚」といわれるほど歴史的な遺産が多い当市の中で、全国で初めてその形式が市内の遺跡から出土した「和泉式土器」のレプリカを優勝チームに授与するもので、この歴史的な重みを持つカップを手にするのはどのチームでしょうか。
また、今年は市外からの参加も可能としたため、市内外から

興奮と感動を呼ぶ多摩川いかだレースの季節がやってまいりました。
今年は「狛江古代カップ」と題し、グレイドアップした内容で実施します。
古代カップとは、「狛江百塚」といわれるほど歴史的な遺産が多い当市の中で、全国で初めてその形式が市内の遺跡から出土した「和泉式土器」のレプリカを優勝チームに授与するもので、この歴史的な重みを持つカップを手にするのはどのチームでしょうか。
また、今年は市外からの参加も可能としたため、市内外から

写真コンテスト

レース当日は、レースに関する「写真コンテスト」も行いますのでカメラを持参のうえ、お気軽に参加してください。
(テーマ) いかだレースに関する作品であれば何でも結構です(サイズ) 白黒、カラープリン

トとも2判(小キャビネ判)「締め切り」八月十四日(金)「表彰」最優秀作品一点、優秀作品三点、佳作数点に賞状ならびに記念品を贈ります。その他詳細は募集要項を参照ください。
古代まつりを開催
(日時) 七月十九日(日) 午前十一時から午後四時(天候等により延期の場合は八月九日)

参加者募集



医療・福祉・生活相談会 狛江難病患者と家族の会では、7月16日(木) 午前10時から中央公民館で相談会を行います。詳細は原(34886265)。
お話を聞く会 不登校を考える会・狛江では、8月1日(土) 午後1時30分から中央公民館で「ホッとできる場所・クッキングハウスの活動から」と題し、松浦幸子さん(調布クッキングハウス代表・ソーシャルワーカー)のお話を聞きます。会費500円。詳細は斎藤(34894276)。
ダンスパーティー 狛江スポーツダンスアカデミーでは、7月19日(日) 午後1時30分から中央公民館でダンスパーティーを開催します。ワンポイントレッスンはあります。参加費1,000円。詳細は田村(34894708)。
夏休み子どもまつり 狛江水

会員募集

緑栄会 毎週金曜日午後1時から南部地域センターで、健康保持と精神修養を目的に、詩吟の練習を行っています。詳細は大沼(34894210)。
狛江スポーツ合気道クラブ 毎週日曜日午後6時から市民総合体育館で子どもから大人まで楽しく練習しています。日本文化としての武道を修得しながら柔軟性、敏しょう性、心肺機能を高め、気力を養成し、夏バテを防ぎ、健康づくりのお手伝いをします。詳細は森川(34893580)。

道街商店会では、7月26日(日) 午前11時からみずほ幼稚園グラウンドで恒例の「夏休み子どもまつり」を開催します。(小雨決行) 今年ミニ動物園が開かれ、先着順でボニーに乗れます。詳細は狛江市商工会(348950178)。
初心者バウンドテニス教室 バウンドテニス協会では、8月8日、15日、22日、29日(各土) 午後6時30分から市民総合体育館で教室を行います。参加費1,000円。詳細は市体育協会(34806211)。
(日) 多摩川緑地公園グラウンド
(内容) 古代自然体験ランド(古代米、野草茶、草木染め等)、古代パズール、古代ゲーム(タイムマシン、動物狩猟ゲーム、魚つかみ捕り)、熱気球など盛りだくさん。お楽しみに。
詳細は狛江古代カップ第三回多摩川いかだレース実行委員会事務局(市役所産業生活課)。